



**Конвенция о ликвидации всех  
форм дискриминации в  
отношении женщин**

Distr.: General  
24 November 2003  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин  
Двадцать первая сессия**

**Краткий отчет (частичный) о второй части\* 425-го заседания,**  
возобновленного в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 7 июня 1999 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-жа Гонсалес

**Содержание**

Открытие сессии: празднование двадцатой годовщины принятия Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (*продолжение*)

---

\* Краткий отчет о первой части заседания содержится в документе CEDAW/C/SR.425.

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.



*Заседание возобновляется в 15 ч. 10 м.*

**Открытие сессии: празднование двадцатой годовщины принятия Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (продолжение)**

*Обсуждение за «круглым столом», посвященное теме «Воздействие Конвенции на бытовом уровне»*

1. **Председатель** говорит, что участниками Конвенции стали 163 государства и что за последние три года Комитет рассмотрел порядка 50 докладов государств-участников. Он также провел оценку хода осуществления Пекинской платформы действий и представил ее Комиссии по положению женщин на ее последней сессии.
2. Рассмотрение докладов государств-участников является одной из основных задач Комитета. Однако воздействие Конвенции также охватывает опыт лиц, на работе которых сказалось знание Конвенции; институциональный уровень правительств, на котором она обеспечивает рамки для законодательства, политики и разработки программ; работу международных организаций, которые ссылаются на нее, работая с правительствами на уровне проектов и политики; и деятельность неправительственных организаций в области защиты прав женщин.
3. Обсуждение за «круглым столом», которое не будет охвачено кратким отчетом о заседании, будет включать в себя заявления участников, включая 12 бывших членов Комитета, и представителей организаций, непосредственно применяющих Конвенцию в целях защиты равноправия женщин.

*Обсуждение, охватываемое настоящим кратким отчетом, завершилось в 15 ч. 15 м.*

*Заседание закрывается в 18 ч. 35 м.*